



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/866
25 July 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ХОРВАТИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 ИЮЛЯ 1994 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства сообщаю Вам о серьезном акте агрессии против Республики Хорватии с территории Республики Боснии и Герцеговины, находящейся под контролем армии боснийских сербов; вчера армия боснийских сербов обстреляла из артиллерийских орудий район Дубровника. Имеются сообщения о разрывах 52 снарядов: 5 - в районе Слано, к западу от Дубровника; 5 - в Орашауце; 4 - в Затоне; 8 - в Бргате; 12 - в Купаре и Зупе; 10 - в Звековичах и 8 - в Груде. Обстрел был произведен из района Требине в Республике Боснии и Герцеговине. Обстрелы Дубровника, города, являющегося, по определению ЮНЕСКО, мировым наследием, всегда производились с территории Боснии и Герцеговины, находящейся под контролем армии боснийских сербов.

Артиллерийский обстрел Дубровника с территории Республики Боснии и Герцеговины подтверждает мнение моего правительства о том, что процесс поиска решения в Боснии и Герцеговине и Хорватии неразделим, однако его следует продолжать параллельно, с помощью дипломатических средств Контактной группы, а также с помощью надлежащих мер, принимаемых ответственными сторонами в регионе.

Правительство моей страны просит, чтобы члены Совета Безопасности проанализировали это последнее событие самым тщательным образом. Это событие представляет собой серьезную угрозу для безопасности Республики Хорватии и серьезно подрывает стабильность и перспективы мира в регионе. Такие акты агрессии, совершаемые белградскими ставленниками в Боснии, могут значительно усилить социальную напряженность, являющуюся следствием пребывания в Хорватии почти полмиллиона потерявших всякую надежду перемещенных лиц и беженцев.

Прошу Вашего содействия в распространении настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Посол Марио НОБИЛО
Постоянный представитель
